

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印

工部局日報有限公司

● 社址 ●

香港德輔道中四十四號

電話：二一三、二二二、二二三、二二四、二二五、二二六、二二七、二二八、二二九、二三〇、二三一、二三二、二三三、二三四、二三五、二三六、二三七、二三八、二三九、三四〇、三四一、三四二、三四三、三四四、三四五、三四六、三四七、三四八、三四九、三五〇、三五二、三五三、三五四、三五五、三五六、三五七、三五八、三五九、三六〇、三六二、三六三、三六四、三六五、三六六、三六七、三六八、三六九、三七〇、三七二、三七三、三七四、三七五、三七六、三七七、三八〇、三八二、三八三、三八四、三八五、三八六、三八七、三八八、三八九、三九〇、三九二、三九三、三九四、三九五、三九六、三九七、三九九、四〇〇。

開辦社理
總理長陳
經理長陳
司理長陳
查帳長陳
庶務長陳
文書長陳
印刷長陳
紙張長陳
墨水長陳
鉛筆長陳
鋼筆長陳
橡皮長陳
尺規長陳
剪刀長陳
針線長陳
縫紉機長陳
熨斗長陳
肥皂長陳
毛巾長陳
牙刷長陳
牙膏長陳
香粉長陳
香水長陳
化妝品長陳
藥品長陳
食品長陳
飲料長陳
服飾長陳
傢俱長陳
電器長陳
玩具長陳
文具長陳
體育用品長陳
音樂用品長陳
美術用品長陳
科學用品長陳
農具長陳
漁具長陳
獵具長陳
旅行用品長陳
戶外用品長陳
兒童用品長陳
老人用品長陳
病人用品長陳
喪葬用品長陳
宗教用品長陳
節日用品長陳
禮儀用品長陳
婚嫁用品長陳
壽辰用品長陳
生日用品長陳
週年紀念用品長陳
其他用品長陳

新嘉坡各埠均有代售處

每份壹毫 紙式張每

新嘉坡各埠均有代售處

日本正式拒絕中共蘇聯之對日聲明

緒方竹虎宣稱

决不與中共蘇聯
建各項外交關係

[illegible]

「此間南韓及滿洲區建立其共黨。」其後

社
歷談其語不由
項城而中庚申之禍言
及於此則其言必不
國之政或係清軍事宜
據此則係大訪問
持談天以上之時間
此政治關係談話
國爲氏之訪問。談
與所談。不得遺忘。談
之政策。關係。此等關
察察指出。而安全於
整齊與非固安全於
與之立場。一般說

停止炸大陸

在蔣說：「退還租界問題，伯倫是決不訪問之目的之一。」此間觀察家，以伯倫氏將軍保護美國，較他之軍事援助，更爲重要，以達成此意，俾能立給與租界，俾能立此軍軍，以達成光復中國大陸之宏願。代表外務部與美駐華大使密茲，美國軍事將領，聞開羅大會議事，均在機場接見。伯倫一行數人。

「華盛頓十一日中央社電：美國務院今日拒絕：主管該項事務的助理國務卿伯倫，在開羅接見記者，發表聯合聲明，謂：美國政府，決不承認日本對中國領土之非法要求，並重申美國政府，決不承認日本對中國領土之非法要求，並重申美國政府，決不承認日本對中國領土之非法要求。」

明聲合聯表發聯
灣台出退國

羅伯遜昨突抵台 與我商美援方案

料對「阻止我軍事行動」有關

中共蘇聯發表聯合聲明
促美國退出台灣
蘇聯將順交回中國
並加緊作經濟勾結蘇聯貸款予中國


[illegible]

我大陳守軍

確轟頭門

胃瘍斯靈

[illegible]


 俱全 五臟 雖小 麻雀
 全十美十 薄雖“琴綠”
 日不 表水游薄最界世誇敢

[illegible]

香港油蔴地小輪船有限公司通告股東啓

啓者本公司訂於一九五四年十月廿五日開派一九五四年中期股息每股派港銀叁元(免稅)

諸各股東由一九五四年十月廿五日起每日在辦公時間到香港德輔道中一四四至一四八號二樓本公司辦事處領取股息單是荷

再者本公司訂由一九五四年十月十八日起至一九五四年十月廿三日止暫停轉股過戶此佈

一九五四年十月一日

總經理 劉德譜 啓

德國最新發明皮質養髮生品
 外荷蒙維他命透吸吸入

維荷

霜顏豔

Horvi Biologische Hautnahrcreme

此藥乃由名醫精心研製而成，其功效神速，能使皮膚細嫩、容光煥發。凡患有皮膚病者，如雀斑、粉刺、紅腫等，塗抹此霜後，立見奇效。此霜含有豐富之維他命及多種名貴藥材，能滋潤肌膚，防止乾燥，使皮膚恢復自然之美。各大藥房均有代售，請認明商標，以免誤購偽品。

靚！靚！靚！
 醫藥進步 駐顏有術
 根本美容 倍增嬌妍
 請用 想靚

光達行鳴謝啓事

水服務站)於本月十二日開幕
荷蒙各界名流士紳蒞臨指導謹
此致謝

地址：
英皇道四〇四號
軒尼詩道五五三號
龍九彌敦道六〇二號

電話：七〇五八二 五六九一六

[illegible]

本港秋冬季貨品
秦已有批証輸入

[illegible]

港膠鞋遍銷世界

消除惡性競爭維持穩定價格
海外訂單湧到該業前途樂觀

政府米亦滯銷

[illegible]

【本報專訊】假滯已久之西藥市，肺針因寒

(丁) 至成穀之月止，因向來因參戰市中，因本國入，其價扶搖直上，已成通漲之市。一按國幣。查昨(十二)日成穀者有英國愛蘭國布利特針四元，每支成八毫四。法國U.P.針計二千五百元，每支成八毫四。美國美P.針計四百元，每支成九元二毫。至於其他各國雜貨，則亦少減價，大部份與戰前市零沽而巳。(丁)

一七八〇元，

○股。聯合企業
元，四・二元）
華百貨昇一角（
三股。橡膠信託
五元，一・四元
價控者有電話
），成一〇〇〇
（一八・二元，

出口五百餘萬美元

[illegible]

印外滙情況

本報專訊：近日對
外貨價驟入，印尼對
外匯此出，以致我
國內市場發生波動
，部份日常用品，市
場狂漲，但印尼財政
長王水利此致函與
在紐約發表言論，
謂：印尼由於對銀
他生原料輸出過
約每人所負之債務
尼為十六萬，而美
國人每人所負之債務
則為一千七百美元。
王氏又指責印尼
尼正通過通貨膨脹
，為其國家經濟構
：著鑒於五年前時
所受之殖民經濟時
無之，乃乃
探險
經濟
之，乃乃
探險
經濟
之，乃乃

一號膠創七毫七仙半高價
近來各產區生膠比前

[illegible]

金鈔價微順

[illegible]

元貝新到者頗

貨物市現，一片平
，井然若何波動。
本港極面直而，因
米相解，尚米價穩
示谷元良，近日
頗多，大者成一千
五百元，中者
二百元，有明
暗跌之象。新龍門
路近日均有開絲，

二十元，上
百元、七百

歐洲多一

【本報專訊】
外資洋行
洲方面紙市

過每人減少三美
元。印尼所面臨
困難最主要原因
單。瑞興PAH
康之聯興郵書

生服照例價所導致之貨物日見減少。由於美國國稅局向氏索賄，故中國人購，亦迫得向美國買。因此此種干坦來品價極昂，幸甚者，要品品包括茶葉之升強，使清，亦能混雜假貨以促，稱之為舶來品。美籍之良商在稅賞之美國國會如開設茶廠者，至於所此印印係係

度歲及九九五。或若干公定。之公定。故。市，眼子不。不。獨。此。於。之。紙。紙。此。已。最。及。

紙一百五十令

印、日兩國多盼速解決戰禍賠償，以便恢復貿易。設人且認爲現因談判已告成功，日談判亦將重開。

成一百一十五一辦庄採購自一千令，每令元五，亦係運者。此外，并款家吸入壽抵

[illegible][illegible][illegible][illegible]

宮皇

電河北水永
八—三四五：話電

滿狂日昨

公隆重

演七點半

九點半
二元

明：天
聯：公
明：隆
聯：公
映：重
映：演

葛倫比
公司出
抗日戰
背登耳
片

今天
四場
兩點半
十二點半

座：價
二元
至
一元二

女少

艷

團舞

一洗滌男女
一兩件五巧
三脫衣五妙
四個專環奇
五個專環奇
六個專環奇

樂 · 宮樂
利巴里雲
雲
「十三號警車」主角
「死亡陷阱」主角
勃愛門奧
朗奧
紅大綱
演主衛領里紅大綱

二時半
 六時半
 即日四
 場獻映
 九時三
 派拉蒙公司榮獲
 金像獎冠軍片
 施素德美
 學生代表作！
 特藝七彩
 戲王
 之王
 大馬戲
 領銜主演
 巨大的世界
 最精彩的
 大馬戲

太平
京都
新華
國
際
油
麻
地
下
期
獻
映
導
演
龍
圖

片
長
關
係
祇
三
場
映

樂
宮



驚人梁醒發
消息波奇術
秋季唯一歌唱大笑片

主演：衛蘭、鄭文雅、小枝、曲新
編：吳曲王

新開設食物店 放寬發牌

市政局決定改變政策 希望引起競爭平抑物價

【本報訊】市政局最近決定放寬食物店發牌政策，以期引起競爭，平抑物價。市政局表示，以前食物店發牌，必須在指定地點，且須有足夠之舖位，方能發牌。現則改為，凡在市內各處，只要有足夠之舖位，即可申請發牌。此舉旨在增加食物店之數量，以應付市民之需要，並藉此引起競爭，使物價趨於平穩。

香港難民問題 曾費數百萬元救濟難民

【本報訊】香港難民問題，曾費數百萬元救濟難民。據悉，香港政府及民間團體，在過去數年中，共耗資數百萬港元，用於救濟難民。此項救濟工作，包括提供食物、衣物、住所及醫療服務等。目前，難民問題仍存，政府正密切關注事態發展，並尋求妥善之解決方案。

乾瑾在青年商會演講

【本報訊】乾瑾日前在青年商會演講，題為「香港難民問題」。乾瑾在演講中，詳細介紹了香港難民之現狀及救濟工作之進展。他強調，難民問題是一個全球性問題，需要國際社會共同努力解決。他呼籲青年商會成員，能發揮社會責任，為難民提供更多之幫助。

三院賣花總結 可能逾十五萬

【本報訊】三院賣花活動已告一段落，總結結果可能超過十五萬元。據悉，此次賣花活動，旨在為慈善事業籌款，並提高市民對慈善事業之認識。活動期間，市民踴躍參加，共售出大量鮮花。籌得之款項，將全部用於支持各項慈善項目。



住家與別人合夥設莊口 業主請收回樓宇

【本報訊】住家與別人合夥設莊口，業主請收回樓宇。據悉，某業主因不滿其樓宇被他人擅自改為莊口，且環境衛生惡化，遂向法院申請收回樓宇。法院在審理後，裁定業主勝訴，並判令該業主收回樓宇，恢復其原有用途。

電車職工會代表 昨日再訪莊士頓

【本報訊】電車職工會代表昨日再訪莊士頓，就勞工權益問題進行商談。工會代表表示，他們對莊士頓在改善勞工待遇方面所做之努力表示肯定，但仍有部分問題尚未解決。他們希望雙方能繼續溝通，達成共識，以保障勞工之合法權益。

徙置事務處發表 半年來徙置工作

【本報訊】徙置事務處發表半年來徙置工作報告，指出在過去半年中，共完成多項徙置工程。報告指出，徙置事務處在過去半年中，共完成了多項徙置工程，包括房屋拆卸、土地平整及新屋興建等。目前，各項工程進展順利，預計在近期內可全部完工。



徙置事務處發表 半年來徙置工作

【本報訊】徙置事務處發表半年來徙置工作報告，指出在過去半年中，共完成多項徙置工程。報告指出，徙置事務處在過去半年中，共完成了多項徙置工程，包括房屋拆卸、土地平整及新屋興建等。目前，各項工程進展順利，預計在近期內可全部完工。

進行募寒衣 兩區火災急賑會

【本報訊】兩區火災急賑會進行募寒衣活動，以幫助災民渡過嚴冬。據悉，該會已發出多份募寒衣啟事，呼籲市民踴躍捐獻。目前，已收到大量寒衣，將分發給有需要之災民。

洛克道一樓字 場走廊傷婦人

【本報訊】洛克道一樓字場走廊發生意外，一名婦人受傷。據悉，該婦人在行走時，因地面濕滑而摔倒，導致受傷。警方接報後趕到現場，將傷者送院治療，並展開調查，以釐清事故原因。

總商會鑄像論戰

【本報訊】總商會鑄像論戰，各方對鑄像之設計及意義存在分歧。據悉，總商會正就鑄像之設計進行討論，各方對鑄像之設計及意義存在分歧。部分人士認為，鑄像應體現商會之精神，而另一些人則認為應更具象化。目前，雙方仍在就相關問題進行溝通。

南茜小姐 趨向河內

【本報訊】南茜小姐最近趨向河內，引起關注。據悉，南茜小姐在河內期間，曾參與多項慈善活動，並受到當地政府及民眾之熱烈歡迎。她的此次行程，旨在為河內之發展及改善民生貢獻力量。

香港政府公告

【本報訊】香港政府公告，有關公務員之薪級調整。公告指出，政府決定對公務員之薪級進行調整，以反映市場薪酬水平之變化。此舉旨在提高公務員之待遇，並確保其薪酬具有競爭力。

更換姓氏通告

【本報訊】有關更換姓氏之通告，請相關人士注意。通告指出，市民如欲更換姓氏，需向有關部門申請，並提供相關證明文件。政府將根據申請情況，決定是否批准其更換姓氏。

拍賣古玩

【本報訊】拍賣古玩，包括玉器、瓷器等，歡迎參觀。拍賣行表示，此次拍賣之古玩，均為名貴之品，具有極高之藝術及收藏價值。歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

皮膚紅斑 浮腫癢癢 特效藥

專治各種皮膚病，見效快，不復發。

奧卡純

滋補強身，增強免疫力。

南茜小姐 趨向河內

南茜小姐在河內之行程，受到當地政府及民眾之熱烈歡迎。

香港政府公告

有關公務員之薪級調整。

更換姓氏通告

有關更換姓氏之申請程序。

拍賣古玩

拍賣行將舉行古玩拍賣會。

承頂廠房聲明

有關廠房承頂之法律聲明。

遺失聲明

遺失私章及證件，特此聲明作廢。

拍賣古玩

拍賣行將舉行古玩拍賣會。

痔瘡

專治各種痔瘡，採用最新療法，見效快。

拍賣古玩

拍賣行將舉行古玩拍賣會。

承頂廠房聲明

有關廠房承頂之法律聲明。

